



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. szeptember 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2016/0132(COD)

11205/20
ADD 1

ASILE 7
EURODAC 6
ENFOPOL 223
IXIM 95
CODEC 886

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. szeptember 28.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 614 final ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Módosított javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az (EU) XXX/XXX rendelet [a menekültügy és a migráció kezeléséről szóló rendelet] és az (EU) XXX/XXX rendelet [az áttelepítési rendelet] hatékony alkalmazása érdekében a biometrikus adatok összehasonlítását, valamint a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek azonosítását szolgáló Eurodac létrehozásáról, továbbá a tagállamok bűnüldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnüldözési célú összehasonlítások kérelmezéséről, valamint az (EU) 2018/1240 és az (EU) 2019/818 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 614 final számú dokumentum
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2020) 614 final ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.9.23.
COM(2020) 614 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Módosított javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az (EU) XXX/XXX rendelet [*a menekültügy és a migráció kezeléséről szóló rendelet*] és az (EU) XXX/XXX rendelet [*az áttelepítési rendelet*] hatékony alkalmazása érdekében a biometrikus adatok összehasonlítását, valamint a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek azonosítását szolgáló Eurodac létrehozásáról, továbbá a tagállamok bűnüldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnüldözési célú összehasonlítások kérelmezéséről, valamint az (EU) 2018/1240 és az (EU) 2019/818 rendelet módosításáról

II. MELLÉKLET

A 8a. cikkben említett megfelelési táblázat

<i>Az (EU) 2018/1240 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 17. cikkének (2) bekezdése alapján szolgáltatott, az ETIAS központi rendszerben rögzített és tárolt adatok</i>	<i>Az e rendelet 12., 13., 14. és 14a. cikke alapján az Eurodacban tárolt megfelelő adatok, amelyekkel össze kell vetni az ETIAS adatait</i>
vezetéknév (családnév)	családi név/családi nevek
születéskori vezetéknév	születési név/születési nevek
utónév (vagy utónevek)	utónév (nevek)
egyéb nevek (álnév vagy álnevek, művésznév vagy -nevek, szokásos név vagy nevek)	korábban használt nevek, valamint álnevek
születési idő	születési idő
születési hely	születési hely
nem	nem
jelenlegi állampolgárság	állampolgárság(ok)
egyéb állampolgárság (ha van)	állampolgárság(ok)
az úti okmány típusa	az úti okmány típusa
az úti okmány száma	az úti okmány száma
az úti okmányt kibocsátó ország	a kibocsátó tagállam három betűből álló kódja

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1240 rendelete (2018. szeptember 12.) az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) létrehozásáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet, az 515/2014/EU rendelet, az (EU) 2016/399 rendelet, az (EU) 2016/1624 rendelet és az (EU) 2017/2226 rendelet módosításáról (HL L 236., 2018.9.19., 1. o.).